



EUROPEAN COMMISSION

Directorate-General for Internal Market, Industry, Entrepreneurship and SMEs
Single Market Enforcement
Notification of Regulatory Barriers

In-Numru tan-Notifika : 2026/0561/HR (Croatia)

Titolu: Abbozz ta' proposta tar-Regoli li jemendaw ir-Regoli dwar il-provvista ta' informazzjoni lill-konsumaturi rigward ikel mhux ippakkjat minn qabel

Data tal-wasla : 19/10/2026

Tmien tal-Waqfien : 20/01/2027

Message

Messaġġ 001

Komunika mill-Kummissjoni - TRIS/(2026) 2944

Direttiva (UE) 2015/1535

Notifika: 2026/0561/HR

Notifika ta' abbozz ta' test minn Stat Membru

Notification – Notificación – Notifizierung – Нотификация – Oznámení – Notifikation – Γνωστοποίηση – Notificación – Teavitamine – Ilmoitus – Obavijest – Bejelentés – Notifica – Pranešimas – Paziņojums – Notifika – Kennisgeving – Zawiadomienie – Notificação – Notificare – Oznámenie – Obvestilo – Anmälan – Fógra a thabhairt

Does not open the delays - N'ouvre pas de délai - Kein Fristbeginn - Не се предвижда период на прекъсване - Nezahajuje prodlení - Fristerne indledes ikke - Καμμία έναρξη προθεσμίας - No abre el plazo - Viivituste perioodi ei avata - Määräaika ei ala tästä - Ne otvara razdoblje kašnjenja - Nem nyitja meg a késéset - Non fa decorrere la mora - Atidējimai nepradedami - Atlikšanas laikposms nesākas - Ma jiftaħ il-perijodi ta' dewmien - Geen termijnbegin - Nie otwiera opóźnień - Não inicia o prazo - Nu deschide perioadele de stagnare - Nezačína oneskorenia - Ne uvaja zamud - Inleder ingen frist - Ní osclaíonn sé na moilleanna

MSG: 20262944.MT

1. Messaġġ ta' notifika: MSG 001 IND 2026 0561 HR MT 19-10-2026 HR NOTIF

2. Pajjiż: Croatia

3A. Dipartiment Responsabbli: Ministarstvo gospodarstva

Uprava za trgovinu i unutarnje tržište

Ulica grada Vukovara 78, 10000 Zagreb

e-mail: tris@mingo.hr

3B. Dipartiment tal-Pubblikazzjoni: Ministarstvo poljoprivrede

Uprava za stočarstvo i kvalitetu hrane

Ilica 101, 10000 Zagreb

Telefon: +385 1 644 09 10

Telefax: -

e-mail: marija.b-sermek@mps.hr; edita.volar@mps.hr



EUROPEAN COMMISSION

Directorate-General for Internal Market, Industry, Entrepreneurship and SMEs
Single Market Enforcement
Notification of Regulatory Barriers

4. Prodotti/Servizzi 2026/0561/HR - C60A - Tikkettar

5. Titolu: Abbozz ta' proposta tar-Regoli li jemendaw ir-Regoli dwar il-provvista ta' informazzjoni lill-konsumaturi rigward ikel mhux ippakkjat minn qabel

6. Dettalji dwar il-prodott/is-servizz: L-Abbozz ta' proposta għar-Regoli li jemendaw ir-Regoli dwar il-provvista ta' informazzjoni lill-konsumaturi rigward ikel mhux ippakkjat minn qabel jikkonċerna t-tikkettar ta' laħam mhux ippakkjat tal-majjal, tan-nagħaġ, tal-mogħoż u tat-tjur ikkummerċjalizzat fir-Repubblika tal-Kroazja.

7. Notifika taħt att tal-UE ieħor:

Ir-Regolament (UE) Nru 1169/2011 dwar l-għoti ta' informazzjoni dwar l-ikel lill-konsumaturi: L-Artikoli 40, 43, 44 u 45 Skont l-Artikolu 44 tar-Regolament (UE) Nru 1169/2011, l-Istati Membri jistgħu jadottaw miżuri nazzjonali għall-ikel offrut għall-bejgħ lill-konsumatur finali jew lil fornituri kbar ta' ikel, mingħajr ma jkun ippakkjat minn qabel, jew fejn l-ikel jiġi ppakkjat fil-post tal-bejgħ fuq talba tal-konsumatur, jew jiġi ppakkjat minn qabel għall-bejgħ dirett. L-Istati Membri jistgħu jimponu l-obbligu li jindikaw ċerta informazzjoni stipulata għall-ikel ippakkjat minn qabel fuq l-ikel mhux ippakkjat minn qabel. L-Istati Membri jistgħu jadottaw ukoll miżuri nazzjonali dwar il-mod li bih din l-informazzjoni għandha ssir disponibbli, kif ukoll il-forma li fiha għandha tiġi pprovduta jew ippreżentata.

Skont dan, ir-Repubblika tal-Kroazja adottat ir-Regoli dwar il-provvista ta' informazzjoni dwar l-ikel mhux ippakkjat minn qabel lill-konsumaturi (il-Gazzetta Uffiċjali tar-Repubblika tal-Kroazja, Nru 144/14, 64/20 u 144/20).

8. Sommarju: L-abbozz ta' proposta għar-Regoli jemenda r-Regoli dwar il-provvista ta' informazzjoni lill-konsumaturi rigward ikel mhux ippakkjat minn qabel (il-Gazzetta Uffiċjali, Nri 144/14, 64/20 u 144/20) bil-mod deskritt hawn taħt.

Skont l-abbozz ta' proposta għar-Regoli, l-informazzjoni dwar l-orijini tal-laħam tal-majjal, tan-nagħaġ, tal-mogħoż u tat-tjur mhux ippakkjat minn qabel fi stabbilimenti tal-bejgħ bl-imnut għandha tiġi pprovduta direttament hdejn il-laħam rilevanti.

Barra minn hekk, l-informazzjoni dwar l-orijini għandha tintwera b'daqs tat-tipa li jkun mill-inqas kbir daqs dak tan-numri u ta' karattri oħra użati biex jindikaw il-prezz tal-prodott li jkun qed jiġi esibit u offrut għall-bejgħ.

9. Raġunament: Skont l-Artikolu 44 tar-Regolament (UE) Nru 1169/2011, l-Istati Membri jistgħu jadottaw miżuri nazzjonali għall-ikel offrut għall-bejgħ lill-konsumatur finali jew lil fornituri ta' ikel għal massa mingħajr ma jkun ippakkjat minn qabel, jew fejn l-ikel jiġi ppakkjat fil-post tal-bejgħ fuq talba tal-konsumatur, jew jiġi ppakkjat minn qabel għall-bejgħ dirett. L-Istati Membri jistgħu jimponu l-obbligu li jindikaw ċerta informazzjoni stipulata għall-ikel ippakkjat minn qabel fuq l-ikel mhux ippakkjat minn qabel. L-Istati Membri jistgħu jadottaw ukoll miżuri nazzjonali dwar il-mod li bih din l-informazzjoni għandha ssir disponibbli, kif ukoll il-forma li fiha għandha tiġi pprovduta jew ippreżentata.

Skont dan, ir-Repubblika tal-Kroazja adottat ir-Regoli dwar il-provvista ta' informazzjoni dwar l-ikel mhux ippakkjat minn qabel lill-konsumaturi (il-Gazzetta Uffiċjali tar-Repubblika tal-Kroazja, Nru 144/14, 64/20 u 144/20).

Dawn ir-Regoli jistabbilixxu l-obbligu li jiġi indikat il-pajjiż ta' orijini jew il-post ta' provenjenza għal-laħam frisk, imkessaħ jew iffriżat tal-majjal, tan-nagħaġ, tal-mogħoż u tat-tjur. Ir-Regoli dwar l-indikazzjoni tal-orijini ta' laħam frisk, imkessaħ u ffrizāt, mhux ippakkjat, tal-majjal, tan-nagħaġ, tal-mogħoż u tat-tjur, jistipulaw li l-informazzjoni obbligatorja, inkluża dik dwar il-provenjenza, trid tiġi pprovduta bil-miktub b'mod li tkun faċilment viżibbli, tinqara b'mod ċar u, fejn xieraq, tkun permanenti li ma titħassarx. Din l-informazzjoni għandha tidher fil-post tal-bejgħ, fil-vicinanza tal-ikel li tirreferi għalih, jew fuq l-ippakkjar jekk l-ikel jinżamm ippakkjat fil-post tal-bejgħ. Barra minn hekk, l-indikazzjoni tal-provenjenza għandha tkun konformi mar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1337/2013 li jistabbilixxi r-regoli għall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 1169/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-indikazzjoni tal-pajjiż tal-orijini jew il-post tal-provenjenza għal-laħam frisk, imkessaħ u ffrizāt tal-majjal, tan-nagħaġ, tal-mogħoż u tat-tjur, kif ukoll mar-Regolament (KE) Nru 1760/2000 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Lulju 2000, kif emendat, li jistabbilixxi sistema għall-identifikazzjoni u r-registrazzjoni ta' annimali bovini u li jikkonċerna t-tikkettar taċ-ċanga u tal-prodotti taċ-ċanga, u li jħassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 820/97 għaċ-ċanga. Ir-Regolament dwar l-indikazzjoni tal-orijini ta' ċanga mhux ippakkjata jipprovdi li għandu jiġi pprovdut dan li ġej: jew il-pajjiż tat-twelid, tas-simna u tal-qatla għandu jiġi ddikjarat, jew tista' tingħata indikazzjoni bħala "Oriġini:", jekk l-annimal twieled, issemmen u nqatel fl-istess pajjiż.



EUROPEAN COMMISSION

Directorate-General for Internal Market, Industry, Entrepreneurship and SMEs
Single Market Enforcement
Notification of Regulatory Barriers

L-ebda regolament ma jispesifika d-daqs tal-font u l-post preċiż fejn għandha tiġi pprezentata l-informazzjoni dwar l-oriġini fil-każ ta' ikel mhux ippakkjat minn qabel.

L-oġġettiv tal-abbozz ta' proposta għar-Regoli dwar l-għoti ta' informazzjoni lill-konsumaturi rigward ikel mhux ippakkjat minn qabel (il-Gazzetta Uffiċjali, Nru 144/14, 64/20 u 144/20), li jistipula preżentazzjoni aktar preċiża u viżibbli ta' informazzjoni dwar l-oriġini ta' laħam mhux ippakkjat minn qabel tal-majjal, tan-nagħaġ, tal-mogħoż u tat-tjur fil-punt tal-bejgħ lill-konsumatur finali, huwa li jiġi żgurat li l-konsumaturi jkunu infurmati b'mod aktar preċiż u viżibbli dwar l-oriġini ta' laħam mhux ippakkjat minn qabel tal-majjal, tan-nagħaġ, tal-mogħoż u tat-tjur. Peress li l-konsumaturi Ewropej jagħtu importanza kbira lill-oriġini tal-prodotti (stħarriġ tal-Ewrobarometru ta' April 2025 dwar is-sigurtà tal-ikel fl-Unjoni Ewropea), dan għandu jippermetti lill-konsumaturi jiehdu deċiżjonijiet ta' xiri infurmati.

9a. Adegwatezza tal-miżura biex jintlaħaq l-oġġettiv imfittex: 9.a Adegwatezza tal-miżura - jekk il-miżura hija adegwata biex jintlaħaq l-oġġettiv legittimu mistenni.

Ir-Regoli li jemendaw ir-Regoli dwar il-forniment ta' informazzjoni lill-konsumaturi rigward ikel mhux ippakkjat minn qabel huma adottati skont ir-Regolament (UE) Nru 1169/2011 imsemmi hawn fuq. L-għan ta' din il-miżura nazzjonali huwa li tipproteġi l-interessi tal-konsumaturi u li tipprevjeni l-kompetizzjoni ingusta, jiġifieri, li tipprevjeni li l-konsumaturi jiġu mqarraq dwar l-oriġini tal-laħam mhux ippakkjat minn qabel. Il-miżura tippreskrivi b'mod preċiż il-post fejn l-informazzjoni dwar l-oriġini tal-laħam mhux ippakkjat minn qabel trid tintwera fil-punt tal-bejgħ, kif ukoll id-daqs tal-ittri li għandhom jintużaw. Dan se jiżgura li l-konsumaturi jkunu infurmati b'mod aktar preċiż u viżibbli dwar l-oriġini tal-laħam mhux ippakkjat minn qabel tal-majjal, tan-nagħaġ, tal-mogħoż u tat-tjur li ma jkunx ippakkjat minn qabel, fil-punt tal-bejgħ; għalhekk, din il-miżura titqies xierqa biex jintlaħaq oġġettiv legittimu.

9b. Neċessità: 9.b Neċessità tal-miżura - il-miżura taqbeż dak li hu meħtieġ biex jintlaħaq l-oġġettiv, hemm miżuri alternattivi jew inqas restrittivi u, jekk iva, għaliex ma ġewx magħżula.

Ir-regolamenti nazzjonali jew Ewropej jistipulaw li l-konsumaturi jridu jkunu infurmati dwar l-oriġini tal-laħam mhux ippakkjat minn qabel tal-majjal, tan-nagħaġ, tal-mogħoż u tat-tjur li ma jkunx ippakkjat minn qabel; madankollu, dawn ma jispesifikawx id-daqs tat-tipa jew il-post eżatt fejn l-informazzjoni dwar l-oriġini trid tintwera fil-punt tal-bejgħ. L-adozzjoni ta' dawn ir-Regoli, li jemendaw ir-Regoli dwar il-provvista ta' informazzjoni lill-konsumaturi rigward ikel mhux ippakkjat minn qabel, titqies bħala l-unika miżura u l-aktar waħda effettiva biex jintlaħaq l-oġġettiv maħsub, jiġifieri, li l-konsumatur jiġi infurmat dwar l-oriġini tal-laħam mhux ippakkjat minn qabel b'mod aktar preċiż u viżibbli, u b'hekk il-konsumatur ikun jista' jiehu deċiżjonijiet infurmati dwar ix-xiri. Il-vantaġġ ewlieni tar-Regoli huwa li jipprovdu regolamentazzjoni nazzjonali aġġornata li hija allinjata mad-dispożizzjonijiet generali tar-Regolament (UE) Nru 1169/2011.

9c. Piż eċċessiv fir-rigward tal-għan segwit: 9.c Proporzjonalità tal-miżura - jekk il-miżura tikkostitwixxi piż eċċessiv fir-rigward tal-oġġettiv legittimu mistenni u għaliex, biex jiġi protett l-interess pubbliku, kien meħtieġ li tiġi imposta r-restrizzjoni jew ir-rekwiżit inkwistjoni.

Din il-miżura ma titqiesx bħala piż eċċessiv fir-rigward tal-oġġettiv segwit, l-uniku rekwiżit huwa li l-operatur tan-negozju tal-ikel responsabbli għall-informazzjoni pprovduta dwar ikel mhux ippakkjat minn qabel sempliċment jagħmel l-informazzjoni diġà obbligatorja dwar l-oriġini tal-laħam mhux ippakkjat disponibbli b'mod aktar ċar għall-konsumatur. Il-piżijiet amministrattivi li jirriżultaw mill-obbligu li tiġi indikata l-oriġini tal-laħam mhux ippakkjat b'mod aktar viżibbli fil-punt tal-bejgħ huma minimizzati u mhumiex sproporzjonati mal-oġġettiv segwit, li huwa li tiġi pprovduta informazzjoni lill-konsumatur u li jiġi evitat li l-konsumaturi jiġu żgwidati dwar l-oriġini tal-laħam mhux ippakkjat bil-lest. Barra minn hekk, din id-dispożizzjoni ma għandha l-ebda effett fuq il-kummerċ tal-prodotti kkonċernati fi ħdan il-Komunità.

10. Referenza/i għat-test(i) bażiku/bažiči: It-testi bažiči ġew sottomessi b'notifika preċedenti:

2014/0396/HR

2020/0014/HR

11. L-invokazzjoni tal-proċedura ta' urġenza: Le



EUROPEAN COMMISSION

Directorate-General for Internal Market, Industry, Entrepreneurship and SMEs

Single Market Enforcement

Notification of Regulatory Barriers

12. Jekk jogħġbok agħti r-raġunijiet għall-urgenza:

13. Talba għall-kunfidenzjalità: Le

14. Hija Miżura Fiskali? LE

15. Għandha Valutazzjoni tal-Impatt? LE

16.

Aspett OTK: LE

Aspett SPS: LE

Il-Kummissjoni Ewropea

Direttiva tal-Pont ta' kuntatt (UE) 2015/1535

email: grow-dir2015-1535-central@ec.europa.eu